

DEMANDE D'ADMISSION EN QUALITÉ
D'ÉLÈVE EN FORMATION AU DIPLOME
DANS LE CADRE D'UN ACCORD DE DOUBLE DIPLOME

(photographie)

Please attach a recent photo here

pour l'année scolaire 20 / 20
(academic year)

IDENTITÉ DE L'ÉLÈVE (student's personal data)

NOM (Surname) :	
Nom de jeune fille (Maiden name) :	
Prénom(s) (Given Name) :	
Date de naissance (Date of birth):	Lieu de naissance (Place of birth):
Sexe (Sex):	Nationalité (Nationality):
Adresse permanente (Permanent address) :	
.....	
Tél. (Permanent Telephone): e-mail :	

ÉTABLISSEMENT D'ORIGINE (Sending Institution)

Nom et adresse complète (Name and full address):
.....
.....
Coordonnateur (trice) de département/faculté - nom, téléphone, télécopie et e-mail (Departmental Coordinator - Surname, telephone, fax and e-mail) :
.....
.....
Coordonnateur (trice) d'établissement- nom, téléphone, télécopie et e-mail (Institutional Coordinator - Surname, telephone, fax and e-mail)
.....
.....
Coordonnateur (trice) Socrates/ Erasmus- nom, téléphone, télécopie et e-mail (Erasmus/ Socrates Coordinator - Surname, telephone, fax and e-mail) :
.....
.....

RESERVE A L'ADMINISTRATION DE L'ENPC (Do not write below)

Dossier :	Observations :	
Recevable <input type="checkbox"/>	Erasmus / Socrates <input type="checkbox"/>	Convention <input type="checkbox"/>
Non recevable <input type="checkbox"/>	Université franco-allemande <input type="checkbox"/>	Autres <input type="checkbox"/>

ETUDES SUIVIES A PARTIR DU BACCALAURÉAT (ou diplôme équivalent) INCLUS

(Studies since the Baccalaureat/ equivalent diploma included)

De <i>(from)</i>	A <i>(to)</i>	Disciplines-cursus <i>(Field of study)</i>	Etablissement <i>(Institution)</i>	Diplômes obtenus <i>(Degrees awarded)</i>
.....
.....
.....
.....

DIPLÔME EN COURS *(Current studies)*

Nom du diplôme <i>(Degree's name)</i>	Nombre d'années nécessaires à l'obtention de ce diplôme <i>(Number of higher education study years to obtain the degree)</i>	Année en cours <i>(Current year)</i>	Discipline <i>(Field of study)</i>	Etablissement <i>(Institution)</i>
.....
.....
.....

1. Stages ou activités professionnelles effectués *(Work experience related to current studies if relevant):*

2 Niveau de français *(French level)*

- Nombre d'heures d'études du français *(How long have you studied French? Number of hours):*

 Quand et dans quel(s) établissement(s) ? *(When and in which institution ?)*

- Avez-vous eu l'occasion de pratiquer la langue française ? *(Have you had the possibility to practice the French language ?)*

- Séjour (s) en France (durée/lieu/objet) *(Number of stays in France : period/ place/ purpose)*

3 . Activités extra scolaires (association, sport, hobby ...) *(Extra-curricular activities.)*.

4. Etes-vous boursier ? *(Have you applied for a scholarship ?)*

Oui/ yes Durée de la bourse *(Period of the scholarship):*

 De quel organisme ? *(Indicate the Institution you have contacted)*

 Adresse *(Permanent address):*

Non/ no De quelles ressources disposez-vous pendant la durée de vos études à l'ENPC ? *(How will you*

finance your studies and your stay in Paris?) (précisez la nature et le montant/ Indicate type of ressources and the total amount)

LE DOSSIER DE CANDIDATURE DOIT COMPRENDRE *(the application form includes)*

1. La lettre de candidature type dûment complétée et signée (y compris le choix du département d'attache) *(the completed application letter and your choice of dominante).*
2. Le présent formulaire dûment complété et signé *(this application form completed and signed).*
3. Un curriculum vitae *(a curriculum vitae) .*
4. Une copie certifiée conforme des relevés de notes obtenues dans votre établissement d'origine dans la langue d'origine et en français (ou en anglais). Le programme détaillé des enseignements suivis. La liste des matières suivies pendant l'année en cours.
(An official stamped copy of your marks from your home institution in the original language and a French translation [or English translation]. Please include a detailed description of courses taken, as well as a list of courses you are currently enrolled in).
5. Une fiche d'Etat Civil ou extrait d'acte de naissance *(Copy of you passeport or identity card).*
6. Lettre de présentation du Directeur de l'Etablissement, d'un professeur ou du responsable du Programme *(a presentation letter from the Institutional Coordinator or from the Departemental Coordinator or from the Coordinator of the Exchange programme) .*
7. Deux photographies d'identité récentes *(two recent photos).*
8. Attestation de maîtrise de la langue française complétée et signée *(The French language level certificate completed and signed).*

Cette demande doit être présentée au plus tard le

(deadline)

30 avril/ 30 April

à l'adresse suivante *(please send to the following address) :*

ECOLE NATIONALE DES PONTS ET CHAUSSÉES
Département de la Formation Linguistique
6 et 8 avenue Blaise Pascal
Cité Descartes - Champs-sur-Marne
77455 MARNE-LA-VALLÉE CEDEX 2
FRANCE
Tél : 01 64 15 30 00

NOM du Candidat *(en majuscules)*(Surname in capital letters):

Prénoms *(Given name)*:

LETTRE DE CANDIDATURE

(Letter of application)

Madame la Directrice de l'Enseignement
(The Dean of studies)
Ecole Nationale des Ponts et Chaussées

Madame la Directrice,
(Dear Madame)

J'ai l'honneur de présenter ma candidature en tant **qu'élève en formation au diplôme** pour suivre les enseignements de deuxième et troisième années à l'ENPC *(I'm writing to apply as a double degree student to study during the ENPC second and third years of study).*

La durée de mes études s'échelonnera du _____ au _____
(The length of my studies will take place from...to...)

Je joins à la présente lettre le formulaire de demande d'inscription, ainsi que toutes les pièces nécessaires à l'établissement de mon dossier *(I am enclosing the application form and all the documents needed for registration).*

Je déclare, en outre, avoir pris connaissance des conditions requises pour l'admission comme élève en formation au diplôme et je m'engage à régler les frais de scolarité et d'assurances sociales dus à l'Ecole Nationale des Ponts et Chaussées dans les conditions exigées *(I hereby declare to have read the conditions required for the admission as a double degree student and I will pay the academic and insurance fees to the ENPC as required).*

Date : _____

Signature *(signature)*:

Nom *(Surname)*

Prénom *(Given name)*

PROJET D'ETUDES A L' ENPC (Study project at ENPC)

Durée (length of your exchange) : de (from) à (to)
(indiquez le mois et l'année) (Indicate month and year)

I. Dans le cadre du cursus de la formation d'ingénieur ENPC, précisez le département choisi :
(consultez le programme des enseignements ENPC ou le site web de l'Ecole : www.enpc.fr)

(Indicate the dominant selected and consult the ENPC study programme or the ENPC web site)

- (1) **Génie civil et construction** (Civil engineering and construction)
- Management industriel** (Industrial engineering)
- Génie mécanique et matériaux** (Mechanical engineering and materials science)
- Ingénierie mathématique et informatique** (Applied mathematics and computer sciences)
- Ville, environnement, transport** (transport, town planning, environment)
- Sciences humaines, économie , gestion, finance** (Economics and finance)

II. Obligations académiques

L'ENPC a adopté le système européen de transfert de crédits (ECTS) (ENPC has adopted the European Credit Transfer System [ECTS]).

Un crédit ECTS est l'équivalent de 10 heures de cours à l'ENPC (incluant le travail personnel, devoirs, tests, exposés, fiches de lecture...) (an ECTS credit is the equivalent of ten hours of course work at ENPC, and includes individual work, exam, presentations etc.).

Dans le cadre du cursus de la formation d'ingénieur ENPC, l'élève en formation au diplôme doit valider 60 crédits ECTS par année scolaire (hors modules de langues) (A double degree student must to validate 60 ECTS per academic year [excluding the language courses]):

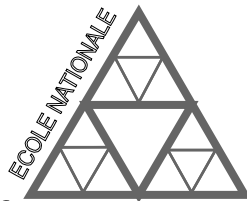
- 70% des modules choisis sont à effectuer au sein du département de rattachement de l'élève (70% of courses in your dominant).

- 30% des modules suivis sont à choisir au sein d'un autre département que le département d'attache (30% of courses from elective courses).

Date et signature du Directeur ou Chef de Département
de l'établissement d'origine

(Date and signature of the Institutional [or Departmental] coordinator)

(1) Cocher la case correspondante (check the corresponding box)



● DES PONTS ET CHAUSSEES

Département de la Formation Linguistique

Attestation de maîtrise de la langue française

Je, soussigné(e),

professeur de français à (nom et adresse de l'établissement)

.....
.....

certifie que M./Melle

Possède un niveau :

faible moyen bon très bon en compréhension écrite

faible moyen bon très bon en compréhension orale

faible moyen bon très bon en expression écrite

faible moyen bon très bon en expression orale

Son niveau actuel lui permet de suivre les cours à l'ENPC

Après une formation complémentaire en français, l'étudiant(e) pourra suivre les cours à l'ENPC à la rentrée prochaine

Fait à le

Nom, prénom :

Signature et cachet de l'établissement

Tél :

e-mail :